NONDISCRIMINATION NOTICE

Notice informing individuals about nondiscrimination and accessibility requirements and nondiscrimination statement: Discrimination is against the law.

ARA/St. David's Imaging, L.P. d.b.a. ARA Imaging ("ARA Imaging" or "we") complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. ARA does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

ARA provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:

- Qualified sign language interpreters
- Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats, other formats)

ARA provides free language services to people whose primary language is not English, such as:

- Qualified interpreters
- Information written in other languages

If you need these services, contact 1-512-453-6100.

If you believe that ARA has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with:

Austin Radiological Association
Attention: Privacy Officer
P.O. Box 4099, Austin, Texas 78765-4099
(512) 795-5100 • privacy@ausrad.com

You can file a grievance in person or by mail, fax, or email. If you need help filing a grievance, the ARA Privacy Officer, is available to help you.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at

https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf

or by mail or phone at:

U.S. Department of Health and Human Services,
200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Complaint forms are available at http://www.hhs.gov/ocr/office/file/

Español (Spanish)
ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-512-453-6100.

Tiếng Việt (Vietnamese)
CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-512-453-6100.

繁體中文 (Chinese)
注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電1-512-453-6100。

한국어 (Korean)
주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-512-453-6100 번으로 전화해 주십시오.

اللغة العربية (Arabic)
ملحوظة: إذا كنت تتحدث اذكر اللغة، فإن خدمات المساعدة اللغوية تتوافر لك بالمجان. اتصل برقم (رقم هاتف الصم والبكم: 1-512-453-6100).

اُردُو (Urdu)
خبردار: اگر آپ اردو بولتے ہیں، تو آپ کو زبان کی مدد کی خدمات مفت میں دستیاب ہیں ۔ کال کریں 1-512-453-6100.

Tagalog (Tagalog – Filipino)
PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 1-512-453-6100.

Français (French)
ATTENTION : Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 1-512-453-6100.

हिंदी (Hindi)
ध्यान दें: यदि आप हिंदी बोलते हैं तो आपके लिए मुफ्त में भाषा सहायता सेवाएं उपलब्ध हैं। 1-512-453-6100 पर कॉल करें।

فارسی (Farsi)
توجه: اگر به زبان فارسی گفتگو می کنید، تسهیلات زبانی بصورت رایگان برای شما فراهم می باشد. با 1-512-453-6100 تماس بگیرید.

Deutsch (German)
ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung. Rufnummer: 1-512-453-6100.

ગુજરાતી (Gujarati)
સુચના: જો તમે ગુજરાતી બોલતા હો, તો નિ:શુલ્ક ભાષા સહાય સેવાઓ તમારા માટે ઉપલબ્ધ છે. ફોન કરો 1-512-453-6100.

Русский (Russian)
ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-512-453-6100.

日本語 (Japanese)
注意事項：日本語を話される場合、無料の言語支援をご利用いただけます。1-512-453-6100 まで、お電話にてご連絡ください。

ພາສາລາວ (Lao)
ໂປດຊາບ: ຖ້າ ທ່ານ ເວົ້າ ພາສາ ລາວ, ການ ບໍ ລິ ການ ຊ່ ວຍ ເ ຫ ລືອ ດ້ ານ ພາສາ, ໂດຍ ບ່ ໍ ເ ສ ັ ຽ ຄ່ າ, ແມ ່ ນ ພ ້ ອມ ໃຫ ້ ທ ່ ານ. ໂທ ຣ 1-512-453-6100.

ARA DIAGNOSTIC IMAGING

AVISO DE NO DISCRIMINACIÓN

Aviso que informa a individuos sobre los requisitos de no discriminación y accesibilidad y declaración de no discriminación: La discriminación está en contra la ley.

ARA/St. David's Imaging, L.P., con razón social de ARA Imaging ("ARA Imaging" o "nosotros") cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo. ARA Imaging no excluye a las personas ni las trata de forma diferente por su raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo.

ARA Imaging ofrece ayuda y servicios gratuitos a las personas con discapacidades para comunicarse de manera eficaz con nosotros, como:

- Intérpretes calificados de lenguaje de señas.
- Información escrita en otros formatos (letra grande, audio, formatos electrónicos accesibles, otros formatos).

ARA Imaging ofrece servicios gratuitos de idiomas a personas cuyo idioma principal no es el inglés, como:

- Intérpretes calificados.
- Información escrita en otros idiomas.

Si necesita estos servicios, por favor llame al 1-512-453-6100.

Si usted cree que ARA Imaging no proporcionó estos servicios o lo discriminó de otra manera por motivos de raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo, usted puede presentar una queja ante:

Austin Radiological Association
Attention: Privacy Officer
P.O. Box 4099, Austin, Texas 78765-4099
(512) 795-5100 • privacy@ausrad.com

Puede presentar una queja en persona o por correo postal, fax o correo electrónico. Si ecesita ayuda para presentar una queja, nuestro Funcionario de Privacidad puede ayudarle.

También puede presentar una queja de derechos civiles ante el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE.UU., Oficina de Derechos Civiles, electrónicamente a través del Portal de Quejas de la Oficina de Derechos Civiles, disponible en https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf o por correo o por teléfono a:

U.S. Department of Health and Human Services,
200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201,
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD).

Puede encontrar los formularios de quejas en http://www.hhs.gov/ocr/office/file/